



**PUBLIC NOTICE**

**TO THE INTERESTED PARTIES HAVING THE RIGHT TO SIGN A REQUEST  
FOR PARTICIPATING IN A REFERENDUM**

**Second draft By-law R-2021-704-332 to further amend zoning by-law 82-704  
of the City of Dollard-des-Ormeaux**

**1. PURPOSE OF THE DRAFT BY-LAW AND REQUEST FOR PARTICIPATING IN A  
REFERENDUM**

Following the written consultation held from May 17 to 31, 2021, the Municipal Council adopted, at a meeting held on June 8, 2021, the second draft by-law R-2021-704-332 entitled “**By-law to further amend zoning by-law 82-704 in order to redefine the boundaries of zones P-5 and R-1b**”.

The second draft by-law contains provisions which may cause interested parties to request that the by-law be submitted to their approval in conformity with the *Act Respecting Elections and Referendums in Municipalities*.

A request concerning the provision aiming at redefining the boundaries of zones P-5 and R-1b may come from the concerned zone R-1b and its contiguous zones R-1e, R-1d, P-7, E-1c, R-2d, R-1c, P-12, K-1d, R-2c, P-9, R-3a, P-8, K-1a, E-1h, R-3e, R-3l, C-3e, C-1d and P-25. Any such request requires that the by-law containing this provision be submitted for the approval of qualified voters of the concerned zone and where a request comes from, and of any contiguous zone where a request comes from, providing that a request also comes from the zone to which it is contiguous.

**2. DESCRIPTION OF THE ZONES**

The draft by-law R-2021-704-332 concerns zones P-5 and R-1b described as follows: Bounded to the north by Anselme-Lavigne and Alouette Streets; to the east by Tecumseh, Stephensen and Schubert Streets and the boundary of Centennial Park; to the south by De Salaberry Boulevard; and to the west by Maupassant, Fenwood, Lake, Dauphin, Armstrong, Roger-Pilon, Renoir, Pierre-Trudeau and Hébert Streets.

The concerned zones P-5, R-1b and the contiguous zones R-1e, R-1d, P-7, E-1c, R-2d, R-1c, P-12, K-1d, R-2c, P-9, R-3a, P-8, K-1a, E-1h, R-3e, R-3l, C-3e, C-1d and P-25 are illustrated hereinbelow.

### **3. CONDITIONS FOR THE VALIDITY OF A REQUEST**

In order to be valid, a request must:

- (a) clearly indicate the provision it concerns and the zone where it comes from;
- (b) be received at the office of the City Clerk no later than 4 p.m., on June 18, 2021;
- (c) be signed by at least twelve (12) qualified voters from the affected zone or by at least the majority of them if the number of persons interested from the zone does not exceed 21.

### **4. INTERESTED PARTIES**

4.1 Shall be considered an interested party any person who is not disqualified from voting and who fulfils the following conditions on June 8, 2021;

- (a) be of full age, Canadian citizen and not be under curatorship;
- (b) be domiciled in a zone where a request may come from, and at least since six months in Québec;
- (c) be, at least since twelve months, owner of an immovable or occupant of a business establishment in compliance with *An Act Respecting Municipal Taxation* (chapter F-2.1) located on the territory of the City of Dollard-des-Ormeaux.

4.2 Additional condition to undivided co-owners of an immovable or co-occupants of a business establishment: be designated by means of a power of attorney signed by the majority of co-owners or co-occupants, as the one entitled to sign the request on their behalf.

4.3 Condition to exercise the right to sign a request by a legal person: any legal party must designate among its members, directors and employees, by resolution, someone who, on June 8, 2021, is of full age and Canadian citizen and who is not under curatorship.

### **5. SUBMISSION OF REQUESTS**

Any request shall be submitted via email at [questionauconseilmunicipal@ddo.qc.ca](mailto:questionauconseilmunicipal@ddo.qc.ca).

### **6. LACK OF REQUESTS**

All of the provisions of a second draft for which no valid request has been received shall be included in a by-law that does not have to be approved by qualified voters.

### **7. CONSULTATION OF THE DRAFT**

The said draft by-law is available for consultation on the City website at [www.ville.ddo.qc.ca](http://www.ville.ddo.qc.ca) or can be requested by email at [svalois@ddo.qc.ca](mailto:svalois@ddo.qc.ca).

### **8. ILLUSTRATION**

The illustration of the concerned and contiguous zones is reproduced hereafter.

GIVEN at Dollard-des-Ormeaux, this June 10, 2021.

**SOPHIE VALOIS, City Clerk**

Zones P-5 and R-1b, and their contiguous zones R-1e, R-1d, P-7, E-1c, R-2d, R-1c, P-12, K-1d, R-2c, P-9, R-3a, P-8, K-1a, E-1h, R-3e, R-3l, C-3e, C-1d and P-25

